

54) His Supplication for the Removal of Worries

(54) وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي اسْتِكْشَافِ الْهُمُومِ

1. يَا فَارِجَ الْهَمِّ ،

وَ كَاشِفَ الْغَمِّ ،

يَا رَحْمَانَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ رَحِيمَهُمَا ،

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ ،

وَ افْرِجْ هَمِّي ، وَ اكْشِفْ غَمِّي .

2. يَا وَاحِدُ يَا أَحَدُ يَا صَمَدُ

يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُوَلَدْ

وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ،

اعْصِمْنِي وَ طَهِّرْنِي ،

وَ اذْهَبْ بِبَلِيَّتِي .

وَ اقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ وَ الْمُعَوِّذَتَيْنِ وَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، وَ قُلْ :

3. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

سُؤَالَ مَنْ اشْتَدَّتْ فَاقَتُهُ ،

وَ ضَعُفَتْ قُوَّتُهُ ،

وَ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ ،

سُؤَالَ مَنْ لَا يَجِدُ لِفَاقَتِهِ مُغِيثًا ،

وَلَا لِضَعْفِهِ مُقَوِّبًا ،

وَلَا لِذَنْبِهِ غَافِرًا غَيْرَكَ ،

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

أَسْأَلُكَ عَمَلًا تُحِبُّ بِهِ مَنْ عَمِلَ بِهِ ،

وَيَقِينًا تَنْفَعُ بِهِ مَنْ اسْتَيْقَنَ بِهِ

حَقَّ الْيَقِينِ فِي نَفَازِ أَمْرِكَ .

4. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ،

وَاقْبِضْ عَلَى الصِّدْقِ نَفْسِي ،

وَاقْطَعْ مِنَ الدُّنْيَا حَاجَتِي ،

وَاجْعَلْ فِيمَا عِنْدَكَ رَغْبَتِي

شَوْقاً إِلَى لِقَائِكَ ،

وَ هَبْ لِي صِدْقَ التَّوَكُّلِ عَلَيْكَ .

5. أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ كِتَابٍ قَدْ خَلَا ،

وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كِتَابٍ قَدْ خَلَا ،

أَسْأَلُكَ خَوْفَ الْعَابِدِينَ لَكَ ،

وَ عِبَادَةَ الْخَاشِعِينَ لَكَ ،

وَ يَقِينَ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ ،

وَ تَوَكُّلَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْكَ .

6. اللَّهُمَّ اجْعَلْ رَغْبَتِي فِي مَسْأَلَتِي

مِثْلَ رَغْبَةِ أَوْلِيَائِكَ فِي مَسَائِلِهِمْ ،

وَ رَهْبَتِي مِثْلَ رَهْبَةِ أَوْلِيَاءِكَ ،

وَ اسْتَعْمَلَنِي فِي مَرْضَاتِكَ

عَمَلًا لَا أَتْرُكُ مَعَهُ شَيْئًا مِنْ دِينِكَ

مَخَافَةَ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ .

7. اللَّهُمَّ هَذِهِ حَاجَتِي فَأَعْظِمْ فِيهَا رَغْبَتِي ،

وَ أَظْهِرْ فِيهَا عُذْرِي ،

وَ لَقِّنِّي فِيهَا حُجَّتِي ،

وَ عَافِ فِيهَا جَسَدِي .

8. اللَّهُمَّ مَنْ أَصْبَحَ لَهُ

ثِقَةٌ أَوْ رَجَاءٌ غَيْرُكَ ،

فَقَدْ أَصْبَحْتُ

وَ أَنْتَ تَقْتِي وَ رَجَائِي فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا ،

فَاقْضِ لِي بِخَيْرِهَا عَاقِبَةً ،

وَ نَجِّنِي مِنْ مَضَلَّاتِ الْفِتَنِ

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

9. وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا

مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ الْمُصْطَفَى

وَ عَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ

1- O Reliever of worry!

O Remover of grief!

O Merciful in this world and the next
and Compassionate in both!

Bless Muhammad and his Household,
relieve my worry,
and remove my grief!

2- O One, O Unique, O Eternal Refuge!

*O He Who has not begotten,
nor has been begotten,
and equal to Him is not any one!*¹

Preserve me,
purify me,
and take away my affliction!

Here you should recite the throne verse (2:255), the two Suras of taking refuge (113–114), and unity (112). Then say:

3– O God, I ask Thee
with the asking of him whose neediness is intense,
whose strength is frail,
whose sins are many,
the asking of one who finds no helper in his neediness,
no strengthener in his frailty,
no forgiver of his sin other than Thee,
O Possessor of majesty and munificence!
I ask of Thee a work through which Thou wilt love him who works it
and a certainty by which Thou wilt profit him who is certain
with the truth of certainty concerning the execution of Thy command!

4– O God,
bless Muhammad and the Household of Muhammad,
take my soul while it is firm in sincerity,
cut off my need for this world,
make my desire for what is with Thee
become a yearning to meet Thee,
and give me true confidence in Thee!

5– I ask of Thee the good of the writ that has been made
and I seek refuge with Thee from the evil of the writ that has been made.²
I ask of Thee
the fear of The worshipers,
the worship of those humbly fearful of Thee,
the certainty of those who have confidence in Thee,
and the confidence of those who have faith in Thee.

6– O God, make my desire in my asking
like the desire of Thy friends in their asking,
and my fear

like the fear of Thy friends!

Employ me in Thy good pleasure through works
in which I will not leave aside anything of Thy religion
fearing any of Thy creatures!

7- O God,
this is my need,
so make my desire for it great,
within it make manifest my excuse,
through it instil me with my argument,
and by means of it make well my body!

8- O God,
some rise in the morning
having trust or hope in other than Thee.
I rise in the morning,
and Thou art my trust and my hope in all affairs,
so decree for me those which are best in outcome
and deliver me from misguiding trials,
O Most Merciful of the merciful!

9- And God bless our chief,
Muhammad the Messenger of God, the chosen,
and his Household, the pure!

1. Sura 112

2. Allusion to such verses as 8:68: Had it not been for a prior writ from God, there had afflicted you, for what you took, a dreadful chastisement.

Source URL:

<https://www.al-islam.org/sahifa-al-kamilah-sajjadiyya-imam-zain-ul-abideen/54-his-supplication-removal-worries>